

Notice of potential expulsion - unsatisfactory participation in learning
for students aged 17 years and over

Using the telephone interpreter service to contact the school

可能被开除的通知——17 岁及以上学生学习参与情况欠佳

使用电话口译服务与学校联系

学生姓名

Name of student

亲爱的家长/照顾者：

所附信函概述了我根据NSW教育部《学生行为政策》以及《停学和开除》程序对您的孩子发出的《可能被开除的通知——学习参与情况欠佳》详情。

兹写信邀请您参加正式会议，以便在做出开除处分决定之前讨论此事。当学校与您联系时，如果您需要口译，请告诉我们，我们会安排。如果您理解所附信函有困难，请与学校联系，以便我们向您解释。

请您对收到的《可能被开除的通知——学习参与情况欠佳》做出答复。为此，我们另附了一份表格。同时还附有如果您的孩子被开除您需要了解的信息。

如果您在联系学校时需要口译协助，请打电话 131 450 要求安排您所使用语言的口译员。请告诉接线员您要打的电话号码，他们就会安排一名口译员协助您通话。这项服务不会向您收费。

校长姓名

Name of Principal

校长电话号码

Principal's phone number

可能开除的通知——17岁及以上学生学习参与情况欠佳——家长/照顾者的答复

Notice of potential expulsion -unsatisfactory participation in learning for students aged 17 years and over - Parent/carer response

请将这份表格发回以下电子邮箱或学校办公室

学生姓名

Name of student

学校回邮电子邮箱

School email address for return of response

请家长/照顾者用英语填写以下内容

我已与我的孩子讨论过此事，并已注意到孩子因参与情况欠佳而可能被开除的通知。

I have discussed this matter with my child and have noted the notice of potential expulsion for unsatisfactory participation.

我将尽快与学校见面讨论此事。

I will meet with the school as soon as possible to discuss this matter.

可选——我将找人陪我去参加会议，为我提供帮助。

Optional -I will bring a support person to attend the meeting with me.

可选——我在会议上需要口译。

Optional -I will need an interpreter at the meeting.

家长/照顾者姓名（请用正楷书写）

Name of parent/carer

家长/照顾者签名

日期

Signature of parent/carer

Date

请家长/照顾者详细提供首选的联系方式，例如手机号码、电子邮箱

我的首选联系方式是：

Parent's/carer's preferred contact method

我的联系方式详细情况：

Parent's/carer's contact details